12 December 2003
Arabic

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والخمسون

البندان ٢٦ و ١٢١ من جدول الأعمال

الحالة في أمريكا الوسطى: التقدم المحرز في تشكيل

منطقة سلام وحرية وديمقراطية وتنمية

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥

الحالة في أمريكا الوسطى: التقدم المحرز في تشكيل منطقة سلام وحرية وديمقراطية وتنمية

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/58/L.38

التقرير السادس والعشرون للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في البيان المقدم من الأمين العام (A/C.5/58/30) وفقا للمادة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة بشأن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/58/L.38 المعنون "الحالة في أمريكا الوسطى: التقدم المحرز في تشكيل منطقة سلام وحرية وديمقراطية وتنمية". والتقت اللجنة الاستشارية بممثلين عن الأمين العام خلال نظرها في البيان.

٢ - وكما تشير الفقرات ٤ إلى ٦ من الوثيقة A/C.5/58/30، يطلب الأمين العام المضي خلال عام ٢٠٠٤ في رصد اعتمادات لوظيفة واحدة لموظف شؤون سياسية (برتبة ف-٤) ولوظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة، لمواصلة توفير الدعم للجهود التي يبذلها الأمين العام في بناء السلام خلال فترة ما بعد الصراع في أمريكا الوسطى. وسيواصل موظف الشؤون السياسية رصد عملية السلام في غواتيمالا، وتقديم الدعم لأنشطة بعثة الأمم المتحدة للتحقق من حالة حقوق الإنسان في غواتيمالا. وفي ما يتعلق بعملية بناء السلام في السلفادور،



سيساعد موظف الشؤون السياسية في الاضطلاع بأنشطة المتابعة المشتركة بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وإدارة الشؤون السياسية التابعة للأمانة العامة للأمم المتحدة بغية كفاءة الامتثال للقضايا العالقة من اتفاق السلام لعام ١٩٩٢. وسيواصل موظف الشؤون السياسية أيضا متابعة التطورات في منطقة أمريكا الوسطى ككل.

٣ - وتقدّر التكاليف المتصلة بمررتي هذين الموظفين (موظف برتبة ف-٤ وآخر من فئة الخدمات العامة) وبتكاليفهما العامة لفترة سنة واحدة تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤، بمبلغ ٢١٨ ٠٠٠ دولار. وستُعطى الاحتياجات التشغيلية الأخرى المتصلة بهذين الموظفين من ضمن الميزانية الإجمالية لإدارة الشؤون السياسية (A/C.5/58/30، الفقرة ٧).

٤ - ويُطلب رصد اعتماد بقيمة ١٦٣,٢ مليون دولار (قبل احتساب فرق إعادة تقدير التكاليف) لتغطية تكاليف البعثات السياسية الخاصة تحت الباب ٣، الشؤون السياسية، من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥. وسيكون استخدام الاعتماد المرصود للبعثات السياسية الخاصة خاضعا لكل ولاية على حدة ولموافقة الجمعية العامة، متى تقوم الجمعية و/أو مجلس الأمن بإنشاء هذه الولايات أو تجديدها (Sect.3) (A/58/6 و Corr.1 و 2، الفقرة ٣-٥٦).

٥ - وفي ما يتعلق بالإجراء المطلوب من الجمعية العامة اتخاذه، توصي اللجنة الاستشارية بأن تبلغ اللجنة الخامسة الجمعية أنه في حال اعتمدت هذه الأخيرة مشروع القرار A/58/L.38، ستقيّد الاحتياجات لعام ٢٠٠٤ في ما يتعلق بمواصلة تقديم الدعم الكافي لجهود الأمين العام في أمريكا الوسطى، والتي تبلغ قيمتها ٢١٨ ٠٠٠ دولار، على حساب الاعتماد المرصود للبعثات السياسية الخاصة المطلوب تحت الباب ٣، الشؤون السياسية، من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ (انظر أيضا تقرير اللجنة الاستشارية عن التقديرات المتعلقة بالبعثات السياسية الخاصة والمساعدية وغير ذلك من المبادرات السياسية التي أذنت بها الجمعية العامة و/أو مجلس الأمن (A/58/7/Add.18، الفقرة ٥).